

# Ha?y ?a?m ba?o quy? vi? ???c ba?o hiê?m hôm nay

---

Release Date: Tháng 6 27, 2019

AUSTIN, Texas — Quy? vi? co? biê?t kha? n?ng nha? cu?a quy? vi? bi? lu? lu?t kh?ng? Quy? vi? co? ?u? ba?o hiê?m trong tr??ng h??p g??p tha?m ho?a kh?ng? Quy? vi? co? n?n mua ba?o hiê?m th??c phâ?m bô? sung, gio? hay m?a ?a? kh?ng?

28 tha?ng 6 la? Nga?y Nhâ?n Th??c v?e? Ba?o Hiê?m Quô?c Gia, mô?t th??i ?iê?m tuyê?t v??i ?ê? ?a?nh gia? ca?c ru?i ro va? ba?o hiê?m cu?a quy? vi?.

Mô?t sô? khu v??c co? nhiê?u kha? n?ng bi? lu? lu?t h?n nh??ng khu v??c kha?c, nh?ng lu? lu?t co? thê? xa?y ra bâ?t c?? n?i na?o khi tr??i m?a. Ha?y truy câ?p <https://msc.fema.gov/portal> ?ê? xem ba?n ?ô? v?e? nguy c? lu? lu?t cu?a khu v??c quy? vi? va? ca?c công cu? kha?c ?ê? hiê?u ro? h?n v?e? ru?i ro bi? lu? lu?t cu?a quy? vi?.

Lu? lu?t la? tha?m ho?a thi?n n?i phô? biê?n nhâ?t va? g?y thiê?t ha?i n??ng n?i nhâ?t ta?i Hoa Ky?, va? ca?c ch??ng tri?nh ba?o hiê?m chu? nha? va? ng??i thu? nha? se? kh?ng thê? ba?o hiê?m cho thiê?t ha?i do lu? lu?t g?y ra. Tu?y theo n?i quy? vi? sinh sô?ng, nh??ng ch??ng tri?nh ?o? co? thê? co? ho??c kh?ng ba?o v?e? chô?ng la?i thiê?t ha?i do gio? va? m?a ?a?. Ti?m hiê?u th?m v?e? ba?o hiê?m chu? nha?, lu? lu?t, gio? va? m?a ?a? ta?i <https://go.usa.gov/xQ7px>.



FEMA

Page 1 of 2

Sau c?n ba?o Harvey, 92.000 ng??i dân Texas ?a? nhâ?n ????c tiê?n chi tra? cu?a Ch??ng Tri?nh Ba?o Hiê?m Lu? Lu?t Quô?c Gia (National Flood Insurance Program, NFIP), tô?ng sô? ???c ti?nh la? 8,92 ty? My? kim. Ba?o hiê?m NFIP chi? da?nh cho ca?c cô?ng ?ô?ng co? tham gia ch??ng tri?nh va? ?a?p ??ng ca?c quy ?i?nh vê? qua?n ly? vu?ng ngâ?p ?ê? gia?m thiê?u a?nh h??ng cu?a ca?c biê?n cô? th??i tiê?t trong t??ng lai.

?ê? ti?m hiê?u xem quy? vi? co? n??m trong cô?ng ?ô?ng NFIP hay khÔng, ha?y liên la?c ?a?i ly? ba?o hiê?m cu?a quy? vi? ho??c qua?n ly? vu?ng ngâ?p s?? ta?i cu?a quy? vi?. Nê?u ?a?i ly? ba?o hiê?m cu?a quy? vi? khÔng ba?n ba?o hiê?m lu? lu?t, ha?y go?i 800-427-4661 ?ê? ???c gi??i thiê?u. ?ê? biê?t thêm thông tin vê? NFIP, truy câ?p [www.fema.gov/NFIP](http://www.fema.gov/NFIP).

Chu? nha? co? thê? nhâ?n ????c ba?o hiê?m tô?i ?a la? 350.000 My? kim nê?u cô?ng ?ô?ng cu?a ho? co? tham gia trong NFIP, 250.000 My? kim cho to?a nha? va? 100.000 cho ?ô? ?a?c. Ng??i thuê nha? co? thê? ba?o hiê?m ?ô? ?a?c tô?i ?a 100.000 My? kim va? chu? ta?i sa?n th??ng ma?i co? thê? mua 500.000 My? kim cho ba?o hiê?m c?u tru?c va? 500.000 My? kim cho ba?o hiê?m ?ô? ?a?c.

?ê? biê?t thêm thông tin vê? Ba?o Harvey va? công ta?c phu?c hô?i cu?a Texas, truy câ?p trang web vê? tha?m ho?a Ba?o Harvey ta?i [www.fema.gov/disaster/4332](http://www.fema.gov/disaster/4332), Facebook ta?i [www.facebook.com/FEMAHarvey](http://www.facebook.com/FEMAHarvey), ta?i khoa?n FEMA Region 6 Twitter ta?i [www.twitter.com/FEMARegion6](http://www.twitter.com/FEMARegion6) ho?c trang web cu?a Ban Qua?n Ly? Ti?nh Tra?ng Khâ?n Câ?p Texas (Texas Division of Emergency Management) ta?i [www.dps.texas.gov/dem](http://www.dps.texas.gov/dem).



FEMA

Page 2 of 2